

Totuuden perintö: AIKAMATKA RAAMATTUUN

2. vuosi:
KIELO

AIHE: Aikamatka Raamatun historiaan

SUORITUSPAIKKA: Kerho

KESTO: 1 tunti

TAVOITE: Polunkävijä oppii pääkohdat Raamatun synnystä.

SISÄLLÖT:

- Pyhä Henki Raamatun innoittajana
- VT:n ja UT:n historiaa
- Raamattuun valittiin kirjoituksista luetuimmat
- Raamatun kääntäminen suomeksi

TARVIKKEET:

- Paperia ja kyniä tai tussitaulu ja tusseja
- Rekvisiittaa eri aikakautta kuvaaviin pisteisiin
- Raamattuja
- Vanhan näköistä paperia
- Laite, jolla pääsee internettiin
- Liitteet 1-3

Toiminta

I. ALOITUS: PIIRRÄ JA ARVAA

kesto noin 10 minuuttia

Yksi polunkävijöistä saa aiheekseen piirtää kuvan jostakin Raamatun kertomuksesta ja toisten tehtävä on arvata, mistä kertomuksesta on kyse. Valitse helppoja ja tuttuja kertomuksia. Jos nämä sujuvat hyvin, voitte kokeilla myös vieraampia kertomuksia.

Ehdotuksia kertomuksiksi:

- Luominen (1. Moos. 1)
- Vedenpaisumus (1. Moos. 6→)
- Joonan kalan vatsassa (Joonan 1:17)
- Simson sytyttää kettujen hännät (Tuom. 15:4,5)
- 5 leipää ja 2 kalaa (Matt. 14:19)
- Daniel leijonien luolassa (Dan. 6:16)
- Joosefin unet (1. Moos. 37:5→)
- Daavid ja Goljat (1. Sam. 17:23)
- Puhuva aasi (4. Moos. 22:23)
- Kolikko kalan vatsassa (Matt. 17:27)

2. AIHEEN KÄSITTELY: AIKAMATKA RAAMATUN VAIHEISIIN

noin 45 minuuttia

Rakenna kerhotilan nurkkiin tai erillisiin huoneisiin neljä eri aikakauden pistettä. Pisteistä voi tehdä autenttisemmat koristelemalla niitä Raamatun ajan tyylisillä kankailla tai esineillä. Niissä voidaan kiertää joko koko ryhmä yhdessä tai hajautettuna.

1. Vanhan testamentin kirjoittaminen – noin 500 eKr.
 - Ohjaaja tai joku toinen aikuinen kertoo Vanhan testamentin syntyhistoriasta:
 - Vanha testamentti on kirjoitettu suurimmaksi osaksi noin 500 eKr. Monet Vanhan testamentin tarinat ovat kulkeneet suullisena perimätietona sukupolvilta toisille pitkän ajanjakson aikana. Mutta Israelin kansan jouduttua pakkosiirtolaisuuteen heräsi halu kerätä omaa menneisyyttä koskeva perimätieto yhteen ja kirjoittaa muistiin niin historia kuin tulevaisuuttakin koskevat lupaukset.
 - Raamatun kirjoittajat kertovat, että he ovat saaneet sanomansa jumalallisista lähteistä (Miika 1:1; Hab. 1:1) ja että Jumalan Henki puhuu heidän kauttaan (2.Sam. 23:2; Hes. 2:2; 11:5,24). Raamatun kirjoitukset ovat syntyneet Jumalan Hengestä (2.Tim. 3:16).
 - Jumala antoi tiettyjen henkilöiden tehtäväksi kirjoittaa historiaa hänen suhteestaan Israeliin. Nämä historialliset kuvaukset muodostavat tärkeän osan koko Raamattua.
 - Polunkävijöiden tehtävänä on löytää Raamatusta paikkoja, jotka kertovat siitä, kuinka Pyhä Henki on johdattanut Raamatun kirjojen kirjoittamista.
 - Polunkävijöille annetaan jokaiselle oma teksti, jonka he lukevat itsekseen ja kertovat sitten, että miten kirjoittamista on johdettu ja kuka siitä kertoo.
 - Tekstejä: Miika 1:1; Hab. 1:1; Jer. 38:21,22; Sak. 7:12; 2. Sam. 23:2; Hes. 2:2; Miika 3:8; Ap.t. 28:25; 2. Piet. 1:21; Jer. 1:1,2,9; Hes. 1:3; Hoos. 1:1; Joel 1:1; Joon. 1:1.
2. Uuden testamentin kirjoittaminen ja kirjojen valinta Raamatun kaanoniin – noin 50-100 jKr.
 - Käydään lyhyesti läpi Uuden testamentin syntyhistoriaa
 - Uusi testamentti on kirjoitettu noin vuosina 50-100 jKr.
 - Uusi testamentti on kirjoitettu myös siitä syystä, että tärkeät asiat säilyisivät muistissa. Kun ne monet ihmiset, jotka olivat tavanneet ja läheisesti tunteneet Jeesuksen, vähitellen kuolivat, kristityt pitivät välttämättömänä kirjoittaa muistiin silminnäköisten kertomukset Jeesuksesta. Evankeliumien tarkoitus oli myös antaa hengellistä tukea ensimmäisille seurakunnille, jotka elivät usein vaikeissa oloissa. Uuden testamentin kirjojen tehtävänä oli toimia rohkaisuna ja opetuksena.
 - Myös Uuden testamentin kirjoittamista on ohjannut Pyhä Henki. Johannes kertoi, että ”Herran päivänä Henki valtasi minut” (Ilm. 1:10). Ja Jeesus antoi apostoleille käskynsä ”Pyhän Hengen voimalla” (Ap.t. 1:2).
 - Jumala on ilmoittanut itsensä pyhien kirjoitusten kautta. Jumala ei kuitenkaan itse kirjoittanut Raamattua, vaan käytti siihen ihmisten käsiä – noin neljäkymmentä henkeä – yli 1500 vuoden aikana. Koska Jumala, Pyhä Henki, innoitti kirjoittajia, Jumalaa siis voidaan pitää Raamatun tekijänä.
 - Kerrotaan myös, miten Raamatun kirjat on valittu osaksi Raamatun kaanonia
 - Kaikkia uskonnollisia kirjoituksia ei ole valittu Raamattuun. Raamatun kokoelmasta on jätetty pois sellaisia hengellisiä kirjoja, jotka eivät saavuttaneet riittävän arvovaltaista asemaa. Vanhan testamentin kaanon, eli kirjojen kokoelma, päätettiin ensimmäisellä vuosisadalla jKr. Uuden testamentin kaanon päätettiin kirkkojen kokouksissa 300-luvulla.
 - Polunkävijöiden tehtävänä on löytää tästä Raamatun kirjaluettelosta ne kirjat, jotka eivät kuulu meidän Raamattumme kaanoniin. (Luettelo on katolisen Raamatun sisällysluettelo.)
 - lista liitteessä 1

3. Raamatun kääntäminen

- Kuullaan faktoja Raamatun kääntämisestä
 - Raamatun alkukielet ovat: heprea ja aramea (Vanha Testamentti), sekä kreikka (Uusi testamentti)
 - Raamattu oli arvokas ja harvinainen kirja, koska se piti kirjoittaa käsin, tai myöhemmin painaa arvokkailla painokoneilla.
 - Mikael Agricola aloitti Raamatun käännöstyön suomeksi. Uusi testamentti ilmestyi ensimmäisen kerran suomeksi vuonna 1548. Koko Raamattu saatiin suomeksi vuonna 1642. Ensimmäinen suomenkielinen Raamattu oli 42 cm korkea ja painoi 6 kg.
 - Uusimmat viralliset suomenkieliset käännökset ovat vuodelta 1992 ja 2012, mutta myös muita käännöksiä valmistuu koko ajan.
- Polunkävijöiden tehtävänä tässä pisteessä on vertailla jotakin Raamatun tekstiä eri suomenkielisistä käännöksistä ja huomata kuinka kieli muuttuu ja kehittyy käännöksissä. Uskonkirjat-nettiraamatusta saa kolme erilaista suomalaista käännöstä, www.bible.com/fi/bible/1745/ Raamattusovelluksesta löytyy viisi suomenkielistä käännöstä. Liitteessä 2 on ehdotus käytettäväksi vertailutekstiksi, Jaakobin kirjeen 3. luku, jakeet 16-18.
- Polunkävijät kirjoittavat valitsemansa jakeen vanhan näköiselle paperille. Liitteessä 3 on mallina Jaak. 3:17. Polunkävijät voivat halutessaan kopioida jotakin mallin käsialoista.

4. Nykyajan Raamattu

- Raamattua (ainakin osa siitä) on käännetty 3400 kielelle. Koko Raamattu on käännetty 414 kielelle. Raamatunkäännöstyötä tehdään koko ajan ja tavoitteena on saada Raamattu käännettyä kaikille kielille vielä tämän sukupolven aikana.
- Kerro siitä, miten Raamattu vaikuttaa ihmisten elämään. Ympäri maailmaa ihmiset tulevat uskoon löydettyään tai saatuaan Raamatun ja luettuaan siitä Jumalasta.
- Raamattua voi lukea nykyään myös kännykästä tai tietokoneelta. Halutessanne, voitte vilkaista näitä tällaisia ohjelmia.
- Polunkävijöiden tehtävänä on tutustua nettiraamattuun tai pelata jotakin Raamattupeliä.

3. LOPETUS: PIKATESTI

kesto noin 5 minuuttia

Muutaman kysymyksen tietokilpailu, jonka avulla testataan onko jotain jäänyt mieleen tästä aikaretkestä.

Kysymykset:

1. Kuinka monta kirjoittajaa Raamatulla on?
 - Vastaus: noin 40
2. Koska Vanha testamentti on kirjoitettu?
 - Vastaus: noin 500 eKr
3. Kuinka monen vuoden aikana Raamattu on kirjoitettu?
 - Vastaus: noin 1500 vuoden aikana
4. Kuinka monelle kielelle Raamattua on käännetty edes jonkin verran?
 - Vastaus: 3400 kielelle
5. Millä kielillä alkuperäinen Raamattu on kirjoitettu?
 - Vastaus: hepreaksi, arameaksi ja kreikaksi

+ HARTAUS

Muista pitää hartaushetki kerhon alussa ja/tai lopussa. Voit tehdä sen millä tavalla tahansa, tässä muutama idea tälle kerralle:

- Kerro joku tapahtuma, jossa Raamattu on ollut vaikuttamassa ihmisen elämässä tapahtuneeseen muutokseen.
- Kirjoittakaa rukous- ja kiitosaiheita kerhon yhteiseen rukouskirjaan.
- Jos joku polunkävijöistä on opetellut Raamatun tekstin ulkoa, hän voi esittää sen.

KERTAUS SEURAAVASSA KERHOSSA PIDETTÄVÄKSI

kesto noin 5 minuuttia

Ohjaaja on leikannut Jaak. 3:17 jakeen sanat irti toisistaan. Kyseessä on teksti, jonka polunkävijät kirjoittivat kerhossa. Nyt heidän tehtävänä on järjestää tekstin sanat oikeaan järjestykseen. Samalla kun teksti palautuu mieleen, voidaan pohtia myös kerhossa opittuja faktoja Raamatusta.

Lisätietoa

TIETOA AIHEESTA

- Lähteenäkin käytetty kirja: Tunnustuskirjana Pyhä Raamattu. Näin seitsemännen päivän adventistit ymmärtävät Raamatun opetuksen. Kirjatoimi 1995.
- Suomen piipiaseuran painamien Raamattujen takana on usein tietoa Raamatusta ja sen historiasta.
- Internetin Raamattuhakukoneita: <http://raamattu.uskonkirjat.net/> , www.koivuniemi.com/cgi-bin/raamattuhaku tai www.bible.com/fi/

LIITTEET

- Liite 1: Katolisen Raamatun sisällysluettelo
- Liite 2: Jaakobin kirje 3:16-18 eri käännösten mukaan
- Liite 3: Kaunokirjoitusmalleja

TAUSTAKUVAN LÄHDE: Kuvaaja: [Jazmin Quaynor](#), kuvapankista: [Unsplash](#)

Liitteet

LIITE I: Katolinen Raamattu

Vanha Testamentti

Ensimmäinen Mooseksen kirja
Toinen Mooseksen kirja
Kolmas Mooseksen kirja
Neljäs Mooseksen kirja
Viides Mooseksen kirja
Joosuan kirja
Tuomarien kirja
Ruutin kirja
Ensimmäinen Samuelin kirja
Toinen Samuelin kirja
Ensimmäinen kuninkaiden kirja
Toinen kuninkaiden kirja
Ensimmäinen aikakirja
Toinen aikakirja
Esran kirja
Nehemian kirja
Tobitin kirja
Juditin kirja
Esterin kirja
Ensimmäinen makkabilaiskirja
Toinen makkabilaiskirja
Jobin kirja
Psalmien kirja
Sananlaskujen kirja
Saarnaajan kirja
Laulujen laulu
Viisauden kirja
Sirakin kirja
Jesajan kirja
Jeremian kirja
Valitusvirret
Barukin kirja
Hesekielin kirja
Danielin kirja
Hoosean kirja
Joelin kirja
Aamoksen kirja
Obadjan kirja
Joonan kirja
Miikan kirja
Nahumin kirja
Habakukin kirja
Sefanjan kirja
Haggain kirja
Sakarjan kirja
Malakian kirja

Uusi Testamentti

Evankeliumi Matteuksen mukaan
Evankeliumi Markuksen mukaan
Evankeliumi Luukkaan mukaan
Evankeliumi Johanneksen mukaan
Apostolien teot
Kirje roomalaisin
Ensimmäinen kirje korinttilaisille
Toinen kirje korinttilaisille
Kirja galatalaisille
Kirje efesolaisille
Kirje filippiäisille
Kirje kolossalaisille
Ensimmäinen kirje tessalonikalaisille
Toinen kirje tessalonikalaisille
Ensimmäinen kirje Timoteukselle
Toinen kirje Timoteukselle
Kirje Titukselle
Kirje Filemonille
Kirje heprealaisille
Jaakobin kirje
Ensimmäinen Pietarin kirje
Toinen Pietarin kirje
Ensimmäinen Johanneksen kirje
Toinen Johanneksen kirje
Kolmas Johanneksen kirje
Juudaksen kirje
Johanneksen ilmestys

Kirjat, jotka eivät kuulu meidän käyttämäämme protestanttiseen Raamattuun:

Peitä nämä polunkävijöiltä!

Tobitin kirja
Juditin kirja
Ensimmäinen makkabilaiskirja
Toinen makkabilaiskirja
Viisauden kirja
Sirakin kirja
Barukin kirja

LIITE 2: Jaak. 3:16-18 kolmen eri käännöksen mukaan

Jaakobin kirje 3:16-18

Biblia 1776

16 Sillä kussa kiivaus ja riita on, siellä on myös sekaseuraisuus ja kaikki paha meno.

17 Mutta se viisaus, joka ylhäältä on, se on ensisti tosin puhdas, sitte rauhallinen, siviä, uskova, täynnä laupiutta ja hyviä hedelmiä, eriseuratoim ja ulkokullatoin.

18 Mutta vanhurskauden hedelmä rauhassa kylvetään niille, jotka rauhan pitävät.

Raamattu 1992

16 Sillä siellä, missä kateus ja riidanhalu vallitsevat, on myös hillittömyyttä ja kaikenlaista paha.

17 Mutta ylhäältä tuleva viisaus on puhdasta ja pyhää, ja niin se myös rakentaa rauhaa, se on lempeää ja sopuisaa, täynnä armahtavaisuutta ja hyviä hedelmiä, se on tasapuolista ja teeskentelemätöntä.

18 Vanhurskauden siemen kylvetään rauhan tekoina, ja se tuottaa hedelmän niille, jotka rauhaa rakentavat.

Raamattu kansalle 2012

16 Sillä missä on kiivautta ja riitaisuutta, siellä on myös epäjärjestyttä ja kaikenlaista paha menoa.

17. Mutta ylhäältä tuleva viisaus on ensiksikin puhdasta, sitten rauhaisaa, lempeää, taipuisaa, se on täynnä laupeutta ja hyviä hedelmiä. Se on tasapuolinen ja teeskentelemätön.

18. Vanhurskauden hedelmä kylvetään rauhassa rauhantekijöille.

LIITE 3: Kaunokirjoitusmalleja (Jaak. 3:17)

Mutta ylhäältä tuleva viisaus on puhdasta ja pyhää ja niin se myös rakentaa rauhaa, se on lempeää ja sopuisaa, täynnä armahtavaisuutta ja hyviä hedelmiä, se on tasapuolista ja teeskentelemätöntä.

Mutta ylhäältä tuleva viisaus on puhdasta ja pyhää, ja niin se myös rakentaa rauhaa, se on lempeää ja sopuisaa, täynnä armahtavaisuutta ja hyviä hedelmiä, se on tasapuolista ja teeskentelemätöntä.

Mutta ylhäältä tuleva viisaus on puhdasta ja pyhää, ja niin se myös rakentaa rauhaa, se on lempeää ja sopuisaa, täynnä armahtavaisuutta ja hyviä hedelmiä, se on tasapuolista ja teeskentelemätöntä.